

pl, en, de, hu, ro, uk, cs, sk, sl, lt, lv, et, bg, hr, el, es, it, fr, nl, pt

Deklaracja zgodności UE.....	2
EU Declaration of Conformity.....	3
EU-Konformitätserklärung.....	4
EU-megfelelősségi nyilatkozat.....	5
Declarație de conformitate UE.....	6
Декларація про відповідність ЄС.....	7
Prohlášení o shodě EU.....	8
Vyhlásenie o zhode EÚ.....	9
Izjava o skladnosti EU.....	10
ES atitikties deklaracija.....	11
ES atbilstības deklarācija.....	12
ELi vastavusdeklaratsioon.....	13
ЕС Декларация за съответствие.....	14
Deklaracija usklađenosti EU.....	15
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ.....	16
Declaración de Conformidad UE.....	17
Dichiarazione di conformità UE.....	18
Déclaration de conformité UE.....	19
EU-Conformiteitsverklaring.....	20
Declaração de Conformidade UE.....	21

Deklaracja zgodności UE

pl

Producent	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Nagrzewnica gazowa
Model	90-083-01
Nazwa handlowa	NEO TOOLS
Numer seryjny	00001 ÷ 99999

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426
 Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/UE
 Dyrektywa o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE
 Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE
 Rozporządzenie (UE) 2024/1103 implementujące dyrektywę 2009/125/WE

oraz spełnia wymagania norm:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
 EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 EN IEC 63000:2018

Jednostka notyfikowana **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** przeprowadziła procedurę oceny zgodności i wydała certyfikat/certyfikaty: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:
 GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
 ul. Pograniczna 2/4
 02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
 Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX POLAND
 Warszawa, 27.08.2026

EU Declaration of Conformity

en

Manufacturer	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	Gas heater
Model	90-083-01
Trade name	NEO TOOLS
Serial number	00001 ÷ 99999

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant requirements of Union harmonisation legislation

Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council
Low Voltage Directive 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU
Regulation (EU) 2024/1103 implementing Directive 2009/125/EC

and meets the requirements of standards:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Notified Body **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** carried out the conformity assessment procedure and issued the certificate(s): **GB 011620 002; GC 013489 001**

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Technical Documentation Officer GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

EU-Konformitätserklärung

de

Hersteller	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Gasheizgerät
Modell	90-083-01
Handelsname	NEO TOOLS
Seriennummer	00001 ÷ 99999

Diese Konformitätserklärung wird allein unter der Verantwortung des Herstellers ausgestellt

Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen der Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Verordnung (EU) 2016/426 des Europäischen Parlaments und des Rates
Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie 2015/863/EU
Verordnung (EU) 2024/1103 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Benannte Stelle **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** führte das Konformitätsbewertungsverfahren durch und stellte die Bescheinigung(en) aus: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Technischer Dokumentationsbeauftragter GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

EU-megfelelőségi nyilatkozat

hu

Gyártó	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Termék	Gázüzemű hőlégfűvő
Modell	90-083-01
Kereskedelmi név	NEO TOOLS
Sorozatszám	00001 ÷ 99999
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra	

A fent említett nyilatkozat tárgya megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete
Alacsony feszültségű irányelv 2014/35/EU
Az elektromágneses összeférhetőségi irányelv 2014/30/EU
RoHS irányelv 2011/65/EU, módosítva a 2015/863/EU irányelvvel
Az (EU) 2024/1103 rendelet, amely a 2009/125/EK irányelvet hajtja végre

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Bejelentett szervezet **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** elvégezte a megfelelőségértékelési eljárást, és kiadta a tanúsítvány(oka)t:
GB 011620 002; GC 013489 001

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa


Mateusz Głabala
Műszaki dokumentáció felelős GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Declarație de conformitate UE

ro

Producător	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produs	Aerotermă pe gaz
Model	90-083-01
Nume comercial	NEO TOOLS
Număr de serie	00001 ÷ 99999
Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului	

Obiectul declarației menționat mai sus este în conformitate cu cerințele relevante ale legislației de armonizare a Uniunii

Regulamentul (UE) 2016/426 al Parlamentului European și al Consiliului
Directiva Tensiune Redusă 2014/35/UE
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificată prin Directiva 2015/863/UE
Regulamentul (UE) 2024/1103 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Organism notificat **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** a efectuat procedura de evaluare a conformității și a emis certificatul/certIFICATELE: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Responsabil cu documentația tehnică GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Декларація про відповідність ЄС

uk

Виробник	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Газовий обігрівач
Модель	90-083-01
Торгова назва	NEO TOOLS
Серійний номер	00001 ÷ 99999
Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника	

Вищезазначений предмет цієї декларації відповідає відповідним вимогам гармонізаційного законодавства ЄС

Регламент (ЄС) 2016/426 Європейського Парламенту та Ради
Низьковольтна директива 2014/35/ЄС
Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС
Директива RoHS 2011/65/ЄС, змінена Директивою 2015/863/ЄС
Постанова (ЄС) 2024/1103 щодо впровадження Директиви 2009/125/ЄС

та відповідає вимогам стандартів:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Нотифікований орган **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** провів процедуру оцінки відповідності та видав сертифікат/сертифікати: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Відповідальний за технічну документацію GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Prohlášení o shodě EU

CS

Výrobce	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Plynové topidlo
Model	90-083-01
Obchodní název	NEO TOOLS
Sériové číslo	00001 ÷ 99999
Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na zodpovědnost výrobce	

Výše uvedený předmět této deklarace je v souladu s příslušnými požadavky harmonizačních právních předpisů Unie

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426
Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU, změněná směrnicí 2015/863/EU
Nařízení (EU) 2024/1103 provádějící směrnici 2009/125/ES

a splňuje požadavky norem:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Oznámený subjekt **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** provedl postup posuzování shody a vydal certifikát/certifikáty: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabała
Zástupce pro technickou dokumentaci GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Vyhlásenie o zhode EÚ

sk

Výrobca	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Plynový ohrievač
Model	90-083-01
Obchodný názov	NEO TOOLS
Sériové číslo	00001 ÷ 99999
Toto vyhlásenie o zhode je vydané výlučne na zodpovednosť výrobcu	

Vyššie uvedený predmet tejto deklarácie je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačných právnych predpisov Únie

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/426
 Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ
 Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
 Smernica RoHS 2011/65/EÚ, zmenená smernicou 2015/863/EÚ
 Nariadenie (EÚ) 2024/1103 implementujúce smernicu 2009/125/ES

a spĺňa požiadavky noriem:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
 EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 EN IEC 63000:2018

Notifikovaný orgán **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** vykonal postup posudzovania zhody a vydal certifikát/certifikáty: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:
 GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
 ul. Pograniczna 2/4
 02-285 Warszawa



Mateusz Głabała
 Zástupca pre technickú dokumentáciu GTX POLAND
 Warszawa, 27.08.2026

Izjava o skladnosti EU

sl

Proizvajalec	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Izdelek	Plinski grelnik
Model	90-083-01
Trgovsko ime	NEO TOOLS
Serijska številka	00001 ÷ 99999
To izjavo o skladnosti izda izključno proizvajalec	

Zgoraj navedeni predmet te izjave je skladen z ustreznimi zahtevami harmonizacijske zakonodaje Unije

Uredba (EU) 2016/426 Evropskega parlamenta in Sveta
Direktiva o nizkonapetostni tehniki 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetski kompatibilnosti 2014/30/EU
Direktiva RoHS 2011/65/EU, spremenjena z Direktivo 2015/863/EU
Uredba (EU) 2024/1103 o izvajanju Direktive 2009/125/ES

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Priglašeni organ **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** izvedel postopek ugotavljanja skladnosti in izdal certifikat/certifikate: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenec za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

ES atitikties deklaracija

lt

Gamintojas	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produktas	Dujinis šildytuvas
Modelis	90-083-01
Prekės pavadinimas	NEO TOOLS
Serijos numeris	00001 ÷ 99999

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybės

Pirmiau nurodytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktų reikalavimus

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/426
Žemo įtampos direktyva 2014/35/ES
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES
RoHS direktyva 2011/65/ES, pakeista 2015/863/ES Direktyva
Reglamentas (ES) 2024/1103, įgyvendinantis Direktyvą 2009/125/EB

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Notifikuotoji įstaiga **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** atliko atitikties vertinimo procedūrą ir išdavė sertifikatą (-us): **GB 011620 002; GC 013489 001**

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Atsakingas už techninę dokumentaciją GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

ES atbilstības deklarācija

lv

Ražotājs	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkts	Gāzes sildītājs
Modelis	90-083-01
Tirdzniecības nosaukums	NEO TOOLS
Sērijas numurs	00001 ÷ 99999
Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta tikai ražotāja atbildībā	

Iepriekš minētais šīs deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/426
Zemo sprieguma direktīva 2014/35/ES
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES
RoHS direktīva 2011/65/ES, grozīta ar Direktīvu 2015/863/ES
Regula (ES) 2024/1103 īstenojot Direktīvu 2009/125/EK

un atbilst standartu prasībām:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Pilnvarotā iestāde **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** veica atbilstības novērtēšanas procedūru un izsniedza sertifikātu(-us): **GB 011620 002; GC 013489 001**

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabała
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

ELi vastavusdeklaratsioon

et

Tootja	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Toode	Gaasikütteseade
Mudel	90-083-01
Kaubanduslik nimetus	NEO TOOLS
Seerianumber	00001 ÷ 99999
Käesoleva vastavusdeklaratsiooni annab välja ainult tootja	

Eespool nimetatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktide nõuetele

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/426
Madalpinge direktiiv 2014/35/EL
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
RoHS direktiiv 2011/65/EL, muudetud direktiiviga 2015/863/EL
Määrus (EL) 2024/1103, millega rakendatakse direktiivi 2009/125/EÜ

ja vastab standardite nõuetele:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Teavitatud asutus **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** viis läbi vastavushindamismenetluse ja väljastas sertifikaadi(d): **GB 011620 002; GC 013489 001**

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

ЕС Декларация за съответствие

bg

Производител	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Газов отоплител
Модел	90-083-01
Търговско име	NEO TOOLS
Сериен номер	00001 ÷ 99999

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя

Горепосоченият предмет на настоящата декларация е в съответствие със съответните изисквания на хармонизационното законодателство на Съюза

Регламент (ЕС) 2016/426 на Европейския парламент и на Съвета
Нисконапрежателна директива 2014/35/EU
Електромагнитна съвместимост Директива 2014/30/EU
Рохс Директива 2011/65/EC, изменена с Директива 2015/863/EC
Регламент (ЕС) 2024/1103 за прилагане на Директива 2009/125/EO

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Нотифициран орган **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** извърши процедурата за оценяване на съответствието и издаде сертификат/сертификати: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Отговорник за техническата документация GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Deklaracija usklađenosti EU

hr

Proizvođač	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Proizvod	Plinski grijač
Model	90-083-01
Trgovački naziv	NEO TOOLS
Serijski broj	00001 ÷ 99999
Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača	

Gore navedeni predmet ove izjave u skladu je s odgovarajućim zahtjevima zakonodavstva Unije o usklađivanju

Uredba (EU) 2016/426 Europskog parlamenta i Vijeća
Niskonaponska direktiva 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
RoHS Direktiva 2011/65/EU, izmijenjena Direktivom 2015/863/EU
Uredba (EU) 2024/1103 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Prijavljeno tijelo 2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary provelo postupak ocjenjivanja sukladnosti i izdalo certifikat/certifikate: GB 011620 002; GC 013489 001

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabała
Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

el

Κατασκευαστής	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Προϊόν	Θερμάστρα αερίου
Μοντέλο	90-083-01
Εμπορική ονομασία	NEO TOOLS
Σειριακός αριθμός	00001 ÷ 99999

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται αποκλειστικά υπό την ευθύνη του κατασκευαστή

Το ανωτέρω αναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ
Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/ΕΕ
Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τροποποιημένη από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ
Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1103 για την εφαρμογή της Οδηγίας 2009/125/ΕΚ

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Κοινοποιημένος οργανισμός **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** διενήργησε τη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης και εξέδωσε το/τα πιστοποιητικό/-ά: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Υπεύθυνος για τεχνική τεκμηρίωση GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Declaración de Conformidad UE

es

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Producto	Calefactor de gas
Modelo	90-083-01
Nombre comercial	NEO TOOLS
Número de serie	00001 ÷ 99999
Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante	

El objeto de la presente declaración mencionado anteriormente es conforme con los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión

Reglamento (UE) 2016/426 del Parlamento Europeo y del Consejo
Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva 2015/863/UE
Reglamento (UE) 2024/1103 por el que se implementa la Directiva 2009/125/CE

y cumple con los requisitos de las normas:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Organismo notificado **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** llevó a cabo el procedimiento de evaluación de la conformidad y expidió el certificado/los certificados: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Encargado de la documentación técnica GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Dichiarazione di conformità UE

it

Produttore	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Prodotto	Riscaldatore a gas
Modello	90-083-01
Nome commerciale	NEO TOOLS
Numero di serie	00001 ÷ 99999

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore

L'oggetto della presente dichiarazione sopra indicato è conforme ai requisiti pertinenti della normativa di armonizzazione dell'Unione

Regolamento (UE) 2016/426 del Parlamento europeo e del Consiglio
Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
Direttiva RoHS 2011/65/UE modificata dalla Direttiva 2015/863/UE
Regolamento (UE) 2024/1103 che attua la Direttiva 2009/125/CE

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Organismo notificato **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** ha effettuato la procedura di valutazione della conformità e ha rilasciato il certificato/i certificati: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Responsabile della documentazione tecnica GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Déclaration de conformité UE

fr

Fabricant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produit	Chauffage au gaz
Modèle	90-083-01
Nom commercial	NEO TOOLS
Numéro de série	00001 ÷ 99999
Cette déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant	

L'objet de la présente déclaration mentionné ci-dessus est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union

Règlement (UE) 2016/426 du Parlement européen et du Conseil
Directive Basse Tension 2014/35/UE
Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
Directive RoHS 2011/65/UE modifiée par la Directive 2015/863/UE
Règlement (UE) 2024/1103 mettant en œuvre la directive 2009/125/CE

et répond aux exigences des normes:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Organisme notifié **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** a effectué la procédure d'évaluation de la conformité et a délivré le ou les certificats: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Responsable de la documentation technique GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

EU-Conformiteitsverklaring

nl

Fabrikant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	Gasverwarmingstoestel
Model	90-083-01
Handelsnaam	NEO TOOLS
Serienummer	00001 ÷ 99999

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Het hierboven genoemde voorwerp van deze verklaring is in overeenstemming met de relevante eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie

Verordening (EU) 2016/426 van het Europees Parlement en de Raad
Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
Richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU
RoHS-richtlijn 2011/65/EU gewijzigd door Richtlijn 2015/863/EU
Verordening (EU) 2024/1103 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Aangemelde instantie **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** heeft de conformiteitsbeoordelingsprocedure uitgevoerd en het certificaat/de certificaten afgegeven: **GB 011620 002; GC 013489 001**

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Verantwoordelijke voor de technische documentatie GTX
POLAND
Warszawa, 27.08.2026

Declaração de Conformidade UE

pt

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produto	Aquecedor a gás
Modelo	90-083-01
Nome comercial	NEO TOOLS
Número de série	00001 ÷ 99999
Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante	

O objeto da presente declaração acima referido está em conformidade com os requisitos pertinentes da legislação de harmonização da União

Regulamento (UE) 2016/426 do Parlamento Europeu e do Conselho
Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
Diretiva RoHS 2011/65/UE alterada pela Diretiva 2015/863/UE
Regulamento (UE) 2024/1103 que implementa a Diretiva 2009/125/CE

e cumpre os requisitos das normas:

EN 1596:1998+A1:2004; EN IEC 60335-1:2023+A11:2023; EN IEC 60335-2-102:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Organismo notificado **2806; CerTrust Kft.; Alíz utca 1. 1117 Budapest; Hungary** efetuou o procedimento de avaliação da conformidade e emitiu o(s) certificado(s): **GB 011620 002; GC 013489 001**

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa



Mateusz Głabala
Responsável pela documentação técnica GTX POLAND
Warszawa, 27.08.2026

